

**Die Stadt
informiert**



Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat

Polizeipräsidium
München

Sehr geehrte Gäste,
wir machen Sie darauf aufmerksam, dass das **Campieren** (Schlafen,
Kochen, Feuermachen) in München auf öffentlichen Plätzen **verboten** ist.
Wir dürfen Sie bitten, den hierfür vorgesehenen Platz (siehe umseitigen
Plan) zu benutzen.

Ihre Münchner Sicherheitsbehörde

**Die Stadt
informiert**



City of Munich
Department of Public Order and Safety

Munich Police
Department

Dear visitors,
Please note that in Munich temporary **car-camping** (sleeping, cooking,
eating) is **prohibited** in all public roads and places. Camping is restricted
to the designated ground only (see enclosed map).

Your Munich Authorities

**Die Stadt
informiert**



Città di Monaco
Ufficio Pubblica Sicurezza

Polizia di Monaco
di Baviera

Cari visitatori,
per Vs. informazione: A Monaco di Baviera è **vietato bivaccare** (dormire,
cucinare o accendere fuochi) sulla strada e nelle piazze pubbliche.
Vi preghiamo di voler usufruire dei servizi offerti dal "parcheeggio spe-
ciale" limitrofo al centro della città (vedasi piantina sul retro).

Le Vs. Autorità di Pubblica Sicurezza

**Die Stadt
informiert**

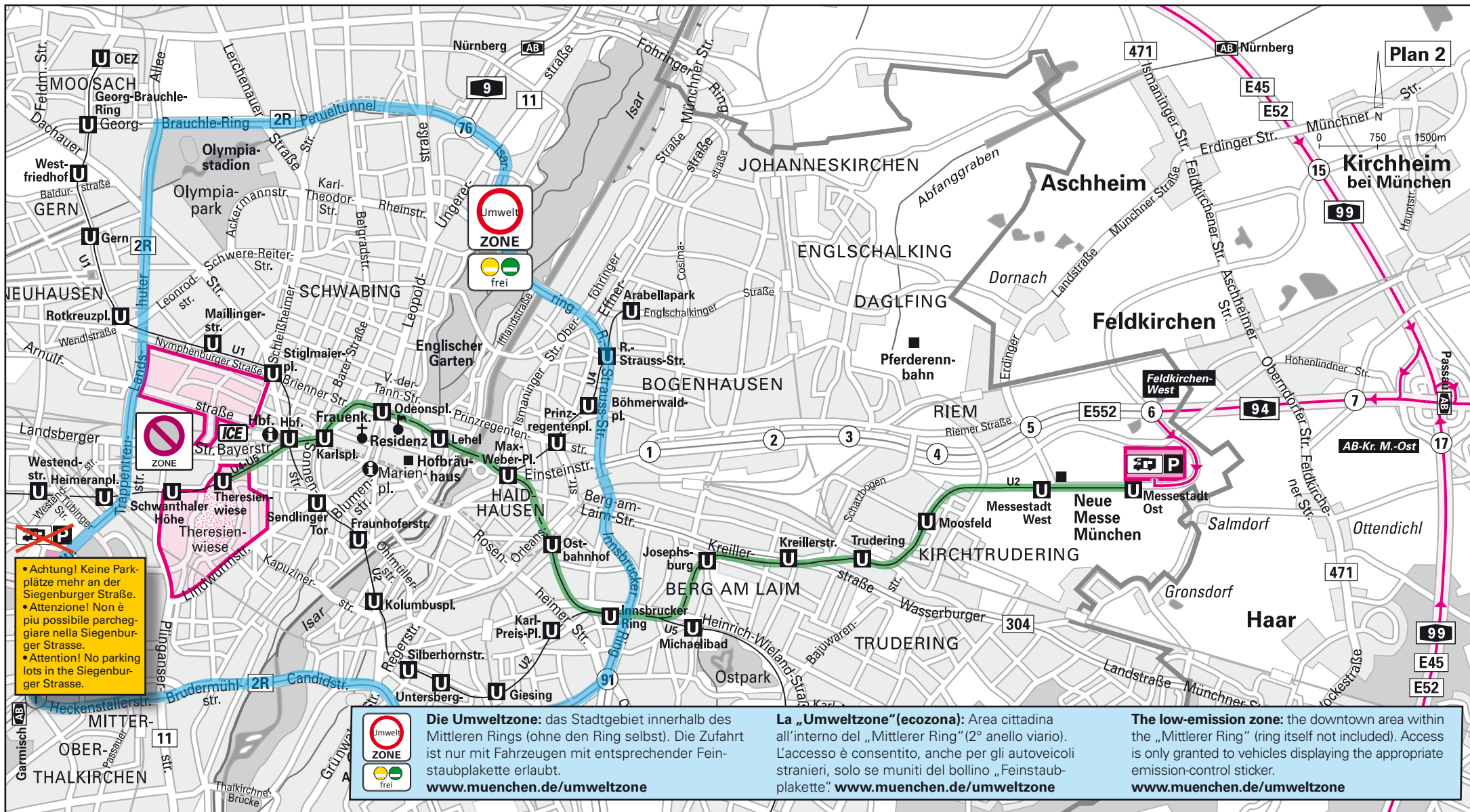


Urząd Administacyjny
Miasta Monachium

Prezydium Policji
Monachium

Szanowni Goście,
Uprzejmie informujemy, że **biwakowanie** (spanie, gotowanie, jedzenie,
rozpalanie ognisk itp.) jest zabronione na ulicach i placach Monachium.
Uprasza się o biwakowanie (zobacz plan na odwrocie) na wyznaczonych
miejscach.

Wasz Urząd Bezpieczeństwa Miasta Monachium



• Achtung! Keine Parkplätze mehr an der Siegenburger Straße.
 • Attenzione! Non è più possibile parcheggiare nella Siegenburger Straße.
 • Attention! No parking lots in the Siegenburger Straße.

Umwelt ZONE
frei

Die Umweltzone: das Stadtgebiet innerhalb des Mittleren Rings (ohne den Ring selbst). Die Zufahrt ist nur mit Fahrzeugen mit entsprechender Feinstaubplakette erlaubt.
www.muenchen.de/umweltzone

La „Umweltzone“ (ecozona): Area cittadina all'interno del „Mittlerer Ring“ (2° anello viario). L'accesso è consentito, anche per gli autoveicoli stranieri, solo se muniti del bollino „Feinstaubplakette“.
www.muenchen.de/umweltzone

The low-emission zone: the downtown area within the „Mittlerer Ring“ (ring itself not included). Access is only granted to vehicles displaying the appropriate emission-control sticker.
www.muenchen.de/umweltzone

Das Tourismusamt München
 zeigt Ihnen gerne die „schönsten Seiten“ von München. Prospekte und Informationen erhalten Sie an den Schaltern:
 Im **Hauptbahnhof**, geöffnet Mo bis Sa 9.00 bis 20.00 Uhr, So 10.00 bis 18.00 Uhr.
 Am **Marienplatz**, Mo bis Fr 10.00 bis 20.00 Uhr, Sa 10.00 bis 17.00 Uhr, So 10.00 bis 14.00 Uhr.
 Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in München!

L'Ufficio del Turismo di Monaco di Baviera
 è a Vostra disposizione per informazioni turistiche sulla città. Potete ricevere opuscoli ed informazioni ai seguenti sportelli:
Stazione Centrale (Hauptbahnhof), lun-sab 9:00 – 20:00, dom 10:00 – 18:00
Marienplatz, lun-ven 10:00 – 20:00, sab 10:00 – 17:00, dom 10:00 – 14:00
 Vi auguriamo un soggiorno piacevole a Monaco.

The Munich Tourist Office
 will be happy to help your stay here. You'll find brochures and information in our office in the **Main station**, open Monday to Saturday from 9am until 8pm, Sundays from 10am until 6pm. At the **Marienplatz**, open Monday to Friday from 10am until 8pm, Saturday from 10am until 5pm, Sundays from 10am until 2pm.
 We hope you'll take home pleasant memories of your visit to Munich.

Tourismusamt München, 80313 München
 Tel. +49 (0)89 23 39 65 00,
 Fax +49 (0)89 23 33 02 33
www.muenchen-tourist.de
www.oktoberfest.eu
 Email: tourismus@muenchen.de
 Alle Angaben ohne Gewähr

